

2025 年 8 月 1 日

お客様 各位


ツバキ山久チエイン株式会社

商品統括 部長
新田 充



オートガード 400 シリーズの販売終了のご案内

拝啓 貴社においては益々ご隆盛のこととお喜び申し上げます。
平素は格別のお引き立てを賜り、ありがたく厚く御礼申し上げます。

さて、長らくご愛顧頂いて居りましたオートガード 400 シリーズトルクリミターの
一部のサイズは、2025 年 8 月 1 日をもって販売を終了いたします。

400 シリーズは、イギリス オートガード社から輸入している製品でオートガード製
品のなかでも高回転速度、高作動トルク精度、高トルク能力を有するボール式トルク
リミターです。近年、海外競合他社に於いて 400 シリーズの模倣品などが作られオー
トガードの優位性がそこなわれるなどの対策として、オートガード社は内部構造の新
規設計を行った製品に移行しております。この移行に伴い 400 シリーズの 2～5 サイ
ズは生産が終了となり、弊社も止むを得ず販売を終了する事といたしました。

オートガード400シリーズをお使い頂いておりますお客様にはご迷惑をお掛けします
が何卒事情をご賢察の上、ご理解を賜りますようお願い申し上げます。

敬具

記

対象商品 オートガード400シリーズ サイズ 2～5 の全タイプ

実施時期 2025 年 8 月 1 日より（最終受注受付：2025 年 7 月 31 日）

置換製品についてのご相談は、製品により外観寸法等が異なりますので下記
窓口へお問合せください。

弊社カスタマーサポート部 CS 課 精機担当 TEL: 0480-22-7423

2025/12/22 電話番号変更 TEL : 0480-50-9050

以上

ツバキ山久チエイン株式会社